

**ELGOIBARKO GIDA**

**IRAILA 2025 SEPTIEMBRE**

**OSYNTH EGUNA**

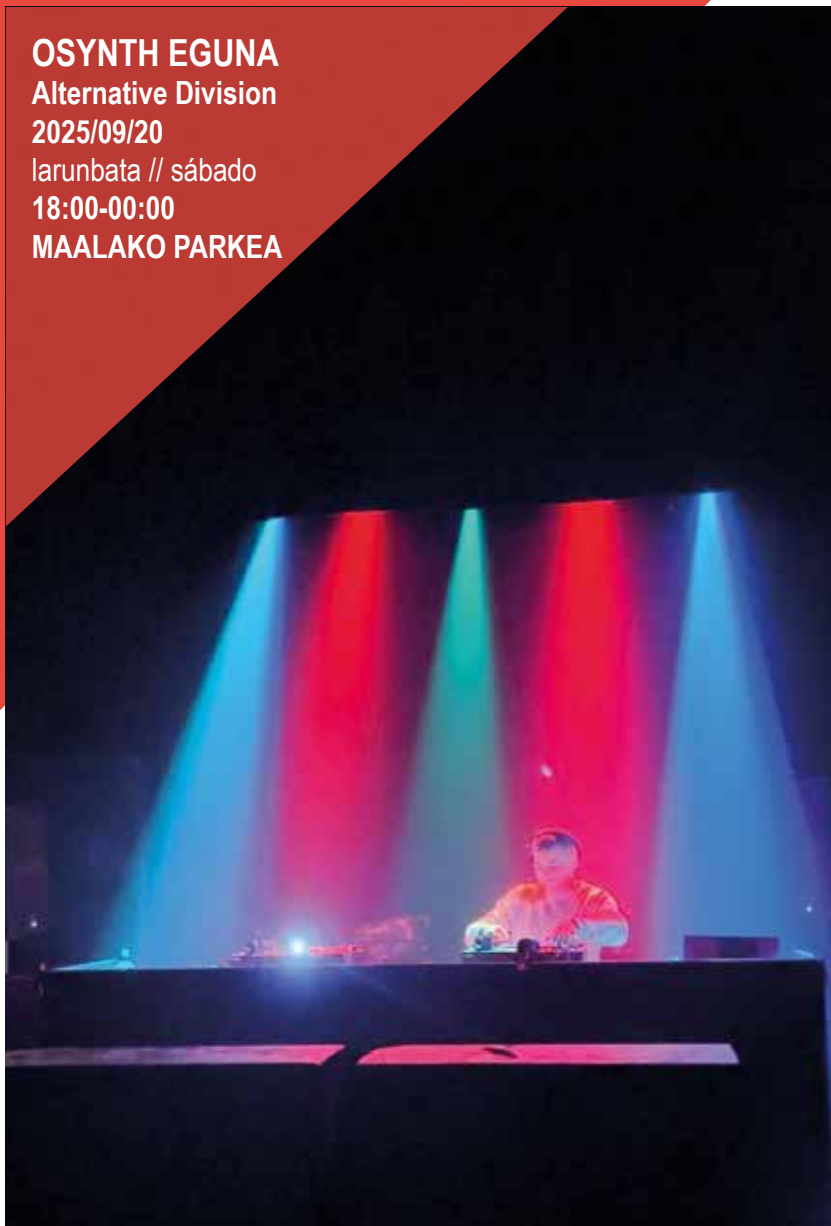
**Alternative Division**

**2025/09/20**

**larunbata // sábado**

**18:00-00:00**

**MAALAKO PARKEA**



**ELGOIBAR**  
UDALA  
AYUNTAMIENTO



Gipuzkoako  
Foru Aldundia  
Euzko Legearen  
Bereburua



[www.elgoibar.eus](http://www.elgoibar.eus)

» 2<sup>an</sup>, 5<sup>ean</sup> eta 6<sup>an</sup>

**SAN ANTOLIN JAIK. ARRIAGA AUZOA.**

» 5<sup>ean</sup>, 6<sup>an</sup> eta 7<sup>an</sup>

**GOJKO VUCINIC KADETE MAILAKO ESKUBALOI TXAPELKETA.**

Olaizaga eta IMH kiroldegietan. Antolatzailea: Sanlo EKT.

» 5<sup>etik</sup> 12<sup>ra</sup> arte

**ALTZOLAKO ERAKUSKETA: ALTZOLA GOGORATUZ.**

Astelehenetik larunbatera 18:30etik 20:30era eta igandean 12:30etik 14:30era. Kultur Etxeko erakusketa gelan. Antolatzailea: Altzolako Auzo Elkarte. Laguntzailea: Ongarri Argazki Taldea.

» 8<sup>tik</sup> 19<sup>ra</sup>

**PAPEREZKO HEGOAK GAZTETXOENTZAKO IRAKURKETA KLUBEAN IZENA EMATEA.**

Irakurtzeko ohiturarik ez duten edo irakurtzea batere gustazen ez zaien gazteei zuzenduta dago. Peru Magdalena idazlea izango da gidaria.

» 11<sup>n</sup> eta 25<sup>ean</sup>

**ELGOIBARKO ISILTASUN ESKOLAREN TOPAKETA, JOSE CRUZ IGARTUA.**

19:00etan, Kultur Etxeko hitzaldi gelan.

» 12<sup>an</sup>, 13<sup>an</sup> eta 15<sup>ean</sup>

**IDI KINTOPEKOEN SAN BARTOLOME SARIA.**

21:00etan, Sigmako probalekuan.

Antolatzailea: Sigma Probaleku Herri Kirol Elkarte.

» 16<sup>an</sup> eta 30<sup>ean</sup>

**ZAINZAKO ETA ETXEZ ETXEKO LANEI BURUZKO AHOLKULARITZA ZERBITZUA. MERLÍN MEDINA.**

16:00etatik 19:00etara, Lilan. Bakarkako saioak. Doan. Beharrezkoa da aurretik hitzordua hartzea: 688 640 983 / elgoibarzaintza@gmail.com.

» 16<sup>astearte</sup>

**UDAL LUDOTEKAREN IREKIERA.**

16:30ean.



» 5<sup>etik</sup> 12<sup>ra</sup> arte

**ERAKUSKETA: ALTZOLA GOGORATUZ.**

Astelehenetik larunbatera 18:30-20:30 eta igandean 12:30-14:30. Kultur Etxeko erakusketa gelan.

» 2, 5 y 6

**FIESTAS DE SAN ANTOLIN. ARRIAGA AUZOA.**

» 5, 6 y 7

**TORNEO DE BALONMANO CADETE GOJKO VUCINIC.**

En el polideportivo Olaizaga e IMH. Organiza: Sanlo EKT.

» Del 5 al 12

**EXPOSICIÓN DE ALTZOLA: RECORDANDO ALTZOLA.**

De lunes a sábado de 18:30 a 20:30 y domingo de 12:30 a 14:30. En la sala de exposiciones de la Casa de Cultura. Organiza: Altzolako Auzo Elkarte. Colabora: Ongarri Argazki Taldea.

» Del 8 al 19

**INSCRIPCIÓN EN EL CLUB DE LECTURA INFANTIL PAPEREZKO HEGOAK.**

Está dirigido a jóvenes que no están acostumbrados a leer o no les gusta nada leer. El guía será el escritor Peru Magdalena.

» 11 y 25

**ENCUENTRO DE LA ESCUELA DEL SILENCIO DE ELGOIBAR, JOSE CRUZ IGARTUA.**

A las 19:00, en la sala de conferencias de la Casa de Cultura.

» 12, 13 y 15

**PREMIO SAN BARTOLOME DE BUEYES KINTOPEKOS.**

A las 21:00, en el probaleku de Sigma.

Organiza: Sigma Probaleku Herri Kirol Elkarte.

» 16 y 30

**SERVICIO DE ORIENTACIÓN LABORAL EN EL TRABAJO DEL HOGAR Y LOS CUIDADOS. MERLÍN MEDINA.**

De 16:00 a 19:00, en Lila. Sesiones individuales. Gratis. Se atenderá con cita previa: 688 640 983/ elgoibarzaintza@gmail.com.

» 16<sup>martes</sup>

**APERTURA DE LA LUDOTECA MUNICIPAL.**

A las 16:30.



» 16<sup>astearte</sup>

**UDAL LUDOTEKAREN IREKIERA.**

16:30ean.

» **17** asteazkena**UDAL GAZTELEKUAREN IREKIERA.**

17:00etan.

» **18** osteguna**LILA SARIA.**

18:00etan, Lilan. Denontzat irekia.

» **18**an eta **19**an**KONTZERTUAK: SOTOKO HOTSAK.****18an, 20:00etan,** Aita Agirren. SAL DEL COCHE.**19an, 22:30etan,** Maalako parkean. NIÑA COYOTE ETA CHICO TORNADO.

Antolatzailea: SINUÖSE.

» **19**ra arte**BERTSO ESKOLA 25/26 IKASTURTEA.**

8-16 urte artekoentzat. Ordubeteko saioak astean behin. Izena emateko epea irailaren 19ra arte. Izen-emateak: 943744366 edo euskara@elgoibar.eus.

Antolatzaileak: Elgoibarko Udala eta Gipuzkoako Bertsozale Elkartea.

» **19**tik urriaren **4**ra arte**ERAKUSKETA: WEEKEND, GALA FONT DE MORA.****Astelehenetik larunbatera 18:30etik 20:30era.** Iganreak itxita.

Inaugurazioa: irailak 19. Egilea bertan egongo da.

Antolatzailea: Ongarri Argazki Taldea.

» **20** larunbata**MUSIKA ELEKTRONIKOAREN EMANALDIA. OSYNTH EGUNA. ALTERNATIVE DIVISION.**

18:00etatik 00:00etara, Maalako parkean.

» **21** igandea**DIANA ELGOIBARKO DULTZAINEROEKIN.**

10:00etan.

**KONTZERTUA: ELGOIBARKO UDAL MUSIKA BANDA.**

12:30ean, Herriko Antzokian.

» **25** osteguna**MITOAREN ETA HISTORIAREN ARTEKO UR NAHASIETAN. ILUNBERRI ACHADEMIA.**

Hitzaldia: NEOLITOKOKO IRAULTZA. AMAIA ARRANZ.

19:00etan, Aita Agirre kulturguneko areto nagusian. Antolatzaileak: Ilunberri Achademia, Elgoibarko Izarra eta Elgoibarko Udala.

» **17** asteazkena**UDAL GAZTELEKUAREN IREKIERA.**

17:00etan.

» **17** miércoles**APERTURA DEL GAZTELEKU MUNICIPAL.**

A las 17:00.

» **18** jueves**LILA SARIA.**

A las 18:00, en Lila. Abierto a todxs.

» **18 y 19****CONCIERTOS: SOTOKO HOTSAK.****El 18 a las 20:00,** en Aita Agirre. SAL DEL COCHE.**El 19, a las 22:30,** en Maalako parkea. NIÑA COYOTE ETA CHICO TORNADO.

Organiza: SINUÖSE.

» **Hasta el 19****BERTSO ESKOLA CURSO 25/26.**

De 8 a 16 años. Sesiones semanales de una hora. Plazo de inscripción hasta el 19 de septiembre. Inscripciones: 943744366 o euskara@elgoibar.eus.

Organizan: Ayuntamiento de Elgoibar y Gipuzkoako Bertsozale Elkartea.

» **Del 19 al 4 de octubre****EXPOSICIÓN: WEEKEND, GALA FONT DE MORA.****De lunes a sábado de 18:30 a 20:30.** En la sala de exposiciones de la Casa de Cultura. Inauguración: 19 de septiembre con la presencia de la autora.

Organiza: Ongarri Argazki Taldea.

» **20** sábado**SESIÓN DE MÚSICA ELECTRÓNICA. OSYNTH EGUNA. ALTERNATIVE DIVISION.****De 18:00 a las 00:00,** en Maalako parkea.» **21** domingo**DIANA A CARGO DE LOS DULZAINEROS DE ELGOIBAR.**

A las 10:00.

**CONCIERTO: BANDA MUNICIPAL DE ELGOIBAR.**

A las 12:30, en el Herriko Antzokia.

» **25** jueves» **18** osteguna**LILA SARIA.**

18:00etan, Lilan.

» 26<sup>ra</sup> arte**EUSKARA IKASTEKO MATRIKULAZIO EPEA ZABALIK.**

Udal Euskaltegia: Aita Agirre plaza 3, 943742731, udaleuskaltegia.elgoibar@debabe.eus  
 AEK euskaltegia: Gabriel Kurutzelaegi 10, 607601423, elgoibar@aek.eus  
 Dirulaguntza eta beketarako informazioa: euskaltegietan eta Udaleko Euskara Sailean: euskara@elgoibar.eus eta 943744366.

» 27 <sup>larunbata</sup>**HIL BUKAERAKO NEKAZARITZA ETA ABELTZANTZA FERIA.**

**9:00etatik 14:00etara**, Baserriko produktuen salmenta Kalebarren plazan.  
**11:00etatik aurrera**, KALAMUA GURASO ELKARTEAK PINTXOAK prestatuko ditu Kalebarren plazan Elgoibarko baserri eta harategietako produktuekin.  
**12:00etik 14:00era**, umeentzako tailerra Kalebarren plazan. Tailer hauen helburua da Elgoibarko txikienek garaiko produktuak, bertako animaliak, baserrietako kultura...ezagutzea.  
**Eguerditik arratsaldera**, ganadu erakusketa, Kalebarren plazan.

» 27 <sup>tik</sup> 29 <sup>ra</sup>**AIASTIA AUZOKO JAIK. AIASTIA AUZOA.**» 28 <sup>igandea</sup>**ORIENTAZIO EGUNA.**

**10:00etan**, Kalegoen plazan. Antolatzailea: Morkaiko ME.

» 29 <sup>astelehena</sup>**DESIRA: SEXU AHOLKULARITZA ZERBITZUA.**

**16:00etatik 19:00etara**, Lilan. Doan. Denontzat irekita. Bakarkako, bikoteko edo taldeko saioak. Doan. Gomendagarria aurretik hitzordua hartzea: 688 698 143 / desiraelgoibar@gmail.com

» Urriaren 8 <sup>ra</sup> arte**2026KO EGUTEGIRAKO ARGAZKI LEHIAKETA.**

**Gaia:** gaia librea izango da: "Elgoibar". Argazkia Elgoibarren ateratakoa izan beharko da 2024ko urriaren 1etik 2025eko urriaren 8ra bitartean.  
**Parte-hartzaileak:** Elgoibarren jaio, bizi, ikasi edo lan egiten dutenak.  
**Sariak:** Hamahiru argazki sarituko dira, eta bakoitzak 80 euroko bonua jasoko du.  
**Epea:** urriaren 4ra arte.  
 Informazioa Udalaren Euskara Sailean, 943744366, euskara@elgoibar.eus.  
**Antolatzaileak:** Elgoibarko Udala eta Ongarri Argazki Taldea.

» Urriaren 2 <sup>tik</sup> aurrera**ALTZARIAK ZAHARBERRITZEKO ETA BIRZIKLATZEKO IKASTAROA.**

**Astearte eta ostegunetan, 15:00etatik 17:00etara eta 18:00etatik 20:00etara.**  
 Izen-ematea: 615 764 337, Nieves.  
 Antolatzailea: ESKUZ.

## » Hasta el 26

**ABIERTO EL PLAZO DE MATRÍCULA PARA APRENDER EUSKERA.**

Euskaltegi Municipal: Aita Agirre plaza 3, 943742731, udaleuskaltegia.elgoibar@debabe.eus.  
 Euskaltegi AEK: Gabriel Kurutzelaegi 10, 607601423, elgoibar@aek.eus  
 Información sobre becas y ayudas: euskaltegis y Departamento Municipal de Euskera: euskara@elgoibar.eus y 943744366.

» 27 <sup>sábado</sup>**FERIA AGRÍCOLA Y GANADERA DE FIN DE MES.**

**De 9:00 a 14:00**, venta de productos de caserío en Kalebarren plaza.  
**A partir de las 11:00**, la asociación KALAMUA GURASO ELKARTEA venderá pinchos elaborados con productos de los caseríos y carnicerías de Elgoibar, en Kalebarren plaza.  
**De 12:00 a 14:00**, taller para niñas y niños en Kalebarren plaza. El objetivo de estos talleres es que los más pequeños de Elgoibar puedan conocer los productos de la época, mostrarles los animales autóctonos, la cultura rural...  
**A partir del mediodía**, exposición de ganado en Kalebarren plaza.

» Del 27 <sup>al</sup> 29**FIESTAS DE AIASTIA. AIASTIA AUZOA.**» 28 <sup>domingo</sup>**DÍA DE LA ORIENTACIÓN.**

**A las 10:00**, en Kalegoen plaza. Organiza: Morkaiko ME.

» 29 <sup>lunes</sup>**DESIRA: SERVICIO DE ASESORÍA SEXUAL.**

**De 16:00 a 19:00**, en Lila. Abierto a todxs. Gratis. Sesiones individuales, en pareja o en grupo. Se recomienda cita previa: 688 698 143 / desiraelgoibar@gmail.com

» Hasta el 8 <sup>de octubre</sup>**CONCURSO DE FOTOGRAFÍA PARA EL CALENDARIO DE 2026.**

**Tema:** la temática será libre: "Elgoibar". La fotografía deberá realizarse en Elgoibar entre el 1 de octubre de 2024 y el 8 de octubre de 2025.  
**Participantes:** Personas que hayan nacido, vivan, trabajen o estudien en Elgoibar.  
**Premios:** Serán premiadas trece fotografías, y cada una recibirá un bono de 80 euros.  
**Plazo:** hasta el 4 de octubre.  
 Más información en el Departamento de Euskera, euskara@elgoibar.eus, 943744366.  
**Organizan:** Ayuntamiento de Elgoibar y Ongarri Argazki Taldea.

» A partir del 2 <sup>de octubre</sup>**CURSO DE RESTAURACIÓN Y RECICLAJE DE MUEBLES.**

**Martes y jueves, de 15:00 a 17:00 y de 18:00 a 20:00.**  
 Inscripciones: 615764337, Nieves.  
 Organiza: ESKUZ.

19TIK URRIAREN 4RA ARTE //  
DEL 19 AL 4 DE OCTUBRE

## ERAKUSKETA / EXPOSICIÓN: WEEKEND, GALA FONT DE MORA

Astelehenetik larunbatera 18:30etik 20:30era. Igandeetan itxita.  
Inaugurazioa: irailak 19, egilea bertan egongo delarik.

De lunes a sábado de 18:30 a 20:30. Domingos cerrado.  
Inauguración: 19 de septiembre con presencia de la autora.

Antolatzailea/Organiza: Ongarri Argazki Taldea.



# OSYNTH EGUNA

20 LARUNBATA // 18:00-00:00 // MAALAKO PARKEA



Alternative Division elkarteak aurten ere irailean egingo du urteroko jai. Bertako kideek mugimendu bat osatu dute, elkarte bilakatu aurretik: musika eta musikaren inguruko kultura eta balioak sustatzen dituen mugimendu edo pentsaera bat. Hala, pentsaera edo bide horren aitzindarietako bati zor dio bizitza elkarte honek, Beñat Gutierrez, plano fisikoa laga eta beraien bihotzetan bizirik dagoen lagun maiteari. Horrexegatik, Beñat Gutierrezek utzi zuen ondareari eta bideari egingo diote omen aurten, eta aurrerantzean ere bai. Irailaren 20an, Alternative Division-ek Osynth eguna aurkeztuko du. Egun horretan, elkarte horrek musika elektronikoari buruz duen ikuspuntua erakutsiko dio herriari, eta, horretarako, beraiekin ikuspuntu bera partekatzen duten nazioarteko artistak gonbidatuko ditu.

*Alternative División volverá a celebrar su fiesta anual. Esta asociación tiene su origen en un movimiento o pensamiento que fomenta la música y la cultura y los valores que se generan en torno a esta. Uno de los precursores de ese movimiento fue Beñat Gutierrez que fue fundamental para la creación de la asociación. Por ello, este año, y también durante los próximos años, rendirán homenaje al legado que dejó y la vía que abrió Beñat Gutierrez presentando, el 20 de septiembre, el Osynth eguna, con el fin de compartir con el pueblo su perspectiva sobre la música electrónica, para lo que invitará a diferentes artistas internacionales.*

# ELGOIBARKO AUZOETAKO JAIK

## SAN ANTOLIN JAIK 2025

### ARRIAGA AUZOA

#### 1 astelehena / lunes

**18:30:** Zuhaitza sartzea jaiari hasiera emateko.

#### 2 asteartea / martes (San Antolin eguna)

**11:00:** Meza. Ondoren, salda eta txorizoa banatuko dira.

#### 5 ostirala / viernes

**18:30:** XVIII. txapel jaurtiketa eta XV. oliba-hezur jaurtiketa lehiaketak.

**20:00:** Bertso kalejira.

**21:00:** Bertso afaria "Euskal parrilla"ren eskutik.

Bertsolariak: Julio Soto eta Iker Zubeldia.

Afariako tiketak: 30 €.

**Ondoren,** musika karpa itxi arte.

#### 6 larunbata / sábado

Autobus zerbitzua egongo da Txarridunako errotondatik Arriaga auzora (17:00-02:00).

**16:30:** XIV. Mus txapelketa Kaxeta elkartearen.

**17:00:** Umeentzako merienda.

**17:30:** XIV. tortilla lehiaketa.

**18:00:** Adin guztietarako jolasak sariekin. Besteak beste, txinga eramatea, pultsoa, toka...

**20:00etatik amaitu arte,** Tipi-Tapa furgotruck-ean mokadutxoak jateko aukera.

**21:30:** Kitziki eta Jeizy's Tyros taldeen kontzertua.

**01:00:** Txokolatada eta errifen zozketa.

**Ondoren,** musika karpa itxi arte.

\*Afariko tiketak 679 94 31 39 eta 626 95 79 00 zenbakietan enkargatu ahalko dira eta Kaxeta elkartearen jaso.

# 2025eko SAN MIGELKO JAIK Elgoibarko AIASTIA auzoan

#### IRAILAK 27- Larunbata

12:30ean, kanpai jotzea jaiari hasiera emateko.

13:00etan, umeentzako ginkana eta puzgarriak.

14:30ean, bazkaria.

Bazkal ondoren, puzgarriak eta txapa tailerra egongo dira 17:00ak arte.

17:30 aldera, bolo txapelketa.

19:30ean, HARITZ EDTren emanaldia Borja Uzuriagaren oroimenez

21:30ean, afaria.

00:00etan, BIDE BATEZ taldearen errameria.

Ondoren, musika giro paregabea.

**OHARRA:** Txarridunako errotondatik autobusa egongo da:  
19:00-23:30  
00:15-05:00

#### IRAILAK 28 - Igandea

10:30ean, I. Igoera Kalamuara Aiastiako plazatik.

Jarraian, sari banaketa eta salda eta txorizoa. Guztia BALTZOLA eta ANDONEGI trikitilariak elkarrekin.

17:00etan, IDI DEMAK.

BALTZOLA eta ANDONEGI trikitilariak giro paregabea jarriko dute.

#### IRAILAK 29 - Astelehena San Migel eguna

11:00etan, meza. Jarraian, BALTZOLA eta ANDONEGI trikitilariak.

12:00etan, pilota partida.

14:00etan, bazkaria.



BELAUSTEGI  
— BASERRIA —



# ZINEMALDIA FESTIVAL DE CINE



ONGARRI Zine Kluba

**VII. IÑAKI AGIRRE ZINEMALDIA**

**VII FESTIVAL DE CINE IÑAKI AGIRRE**

 HERRIKO ANTZOKIAN



18	OSTEGUNA	21:00	SIRAT (+16 urte)	114´
19	OSTIRALA	19:00	SIRAT	114´
20	LARUNBATA	19:00	AÚN ESTOY AQUÍ (+12 urte)	138´
		22:15	AÚN ESTOY AQUÍ	138´
21	IGANDEA	19:00	AÚN ESTOY AQUÍ	138´
22	ASTELEHENA	21:00	AÚN ESTOY AQUÍ	138´
25	OSTEGUNA	21:00	BLACK DOG (VOSE) (+12 urte)	110´
26	OSTIRALA	19:00	BLACK DOG	110´
27	LARUNBATA	19:00	UNA QUINTA PORTUGUESA (denak)	115´
		22:15	UNA QUINTA PORTUGUESA	115´
28	IGANDEA	19:00	UNA QUINTA PORTUGUESA	115´
29	ASTELEHENA	21:00	UNA QUINTA PORTUGUESA	115´

